

## Acknowledgments

I have passed through many tango lessons and practices that have helped put together this vision of the tango over many years and *épocas*, but I owe the most to “Lo de Carmona,” of course particularly to Norma Gómez Tomasi and Ernesto Carmona, and also Marcelo Varela and Joe Rodrigo Corbata. I am particularly indebted to the analytic lucidity of Norma for her pedagogical insights that I often use in this book. Pepito de Avellaneda was my first teacher and helped me understand what I was to seek in his world.

My Argentine friends have watched me somewhat incredulously and indulgently. Rosana Guber, after innumerable drafts, finally danced. Alfredo Moreno helped me to hear the tango. Alfredo, Rosana, and Daniel Álvarez went with me to concerts we will never forget. Fernando Maresca, generous in every possible sense with his time and his space, helped ask questions and find important answers. Estela Rodríguez and I danced and thought about our



sons. La Gorda Alemán, Ester Kaufman, and Marta Jeney, and—always—Enrique Frers opened their homes to me. La familia Dickinson—Muriel and George, Charlie, Marilyn, Gabriela, as well as Roberto and John—always supported whatever I did, whether by giving me addresses in la Patagonia or finding partners for the tango, and never questioned a venture or scheme, loyalty or idea.

xii

I remember with special clarity and warmth my conversations with women about *piropos*. All of these friends helped me in other ways and knew many other things, but their companionship and support came across in these exchanges. So my deepest thanks to Rosa María Longo de Carus, Berta Izquierdo de Villaveces, Norma Giarracca, Eugenia Beltrán, and Mónica Peralta Ramos.

All my friends and informants have remained pseudonymous in these pages.

George Marcus's and Michael Taussig's unwavering support for my work on the tango for a full decade has been key. In Houston and Buenos Aires, George, late at different nights, pointed to ways of taking this work to conclusion. The Princeton University Department of Anthropology made me welcome from 1987 to 1989, providing community and, not least, enough salary for a single mother to buy her first computer and her first fast food. Hildred Geertz and Gananath Obeyesekere in their very different ways made my time at Princeton deeply human, and Hilly accompanied me later in lonely moments with the manuscript. Dorinne Kondo read the earliest pages I had written

on tango and was still there to urge me to write the last. W. R. Dull offered artistic talent and skill, reassurance, and time somehow mined out of an impossible schedule. He showed me that the project was worth finishing as we had first envisioned it, when no one else knew how to do it.

The members of my classes on experimental writing have been both supporters and inspiration for this work. In particular, Nicole Peterson, as best the group can recall, thought that some of my ideas and imagery would best be expressed in a flip book.

Fernando “Pino” Solanas and the offices of Cinesur, Buenos Aires, were always gracious, and I thank them for their permission to use the imagery from *Tangos: The Exile of Gardel*.

In the United States my greatest debt is to Santiago Villaveces Izquierdo for sharing a moment of transparent collaboration. It helped me see this as a project that belonged to all of us. It belongs to Bruce Grant, who read and read and read and responded with his usual brilliance; to Laurel George, who rendered her dancerly insights into meticulous and imaginative comments; to Erik Naumann, who helped me find music while he played the gamelan; to Deepa Reddy, whose musician’s ear hears the words; and, of course, to Martín, who produced hilarious imitations of me, us, and the tango.

xiii

